

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 20 fillér. —

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A politikai helyzet.

Minisztertanács.

Budapest, decz. 3. Tegnap este minisztertanács volt, amely hír szerint a német kereskedelmi szerződés megállapításával foglalkozott.

A képviselőház összehívása.

Budapest, decz. 3. A délben megjelenő krajczáros újságok azt a hírt kolportálják, hogy a képviselőházat hétfőre összehívják. Ezzel szemben politikai körökben erről bizonyosat nem tudnak, általában azonban az a vélemény, hogy a képviselőházat a jövő hét szombatja előtt nem fogják összehívni.

Az ellenzék mozgalma.

Budapest, decz. 3. A szövetkezett ellenzék vezérbizottsága ma délelőtt értekezletet tartott a Kossuth-párt helyiségében. A tanácskozást Kossuth Ferencz vezette. Felolvasták a legújabb beérkezett üdvözlő táviratokat, majd a holnapi négyülésekre megtették az utolsó előkészületeket és elhatározták, hogy tekintettel a szabadelvű párt részéről észlelhető mozgalomra, a vidéki gyűléseket folytatni fogják. A bizottság tanácskozásáról részletes tudósítást nem adott ki.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A király és én.

— Lajos király menekülése a Gottesberg kastélyból, miben szolgálja, Hausach Hubert segítette. —

Irta: Pemberton Miksa.

I.

Délután négy óra volt, mikor én, Hausach Hubert, észrevettem, hogy micsoda veszedelm fenyegeti a gottesbergi várkastélyt, s bizony még beletelt egy jó órába, míg ezt urnőmnek a budórájában tudtára adhattam. De akkorára már elmúlt a veszély s én hálát adtam az istennek, hogy uram és királyom nem volt velünk.

Nekem mindig nagy örömem telt benne, ha a háznagy módjára, aki a vár keleti toronyában végezte írásbeli dolgozatait, levelet irhattam uramnak s elmondhattam, ami távollétében a várban előadta magát. Most is, hogy arról referáltam, hogy vendégünk — Helén grófnő, ez a legszebb, legegyszerűbb és legtréfásabb nőszemély az egész uraságban — hogyan érzi magát, szerettem volna még igen sokat elmondani ő felségének, hogy t. i. az ő leghivebb alattvalói velem együtt mennyire óhajtának, ha ez a veszedelmes asszonyi állapot már az országon kívül volna, mert még a gondolatától is rettegnék, hogy valaha trónra juthasson; de hát ez tovább ment volna, mint nekem menni szabad; hódolatom kifejezésével tehát befejeztem leveletem.

Megtorlás a győri tüntetésért.

Győr, decz. 3. A rendőrség a tüntetések dolgában megkezdte a vizsgálatot s kinyomozta és letartóztatta azokat, akik tetteles inzultussal zavarták meg a rendet. A püspök kocsijának ablakát, amely kocsiban Tissa István gróf miniszterelnök ült, Farkas István napszámos ütötte be, a másik kocsit Nemes Ferencz munkátlan péklegény. A Royal kávéház ablakait Takács Károly borbélylegény verte be. A magánházak ablakainak beverőit is elfogták. A Vigadó ablakait Pataki János, a püspöki tanítóképző-intézet növendéke zuzta be, ki tagadja ugyan tettét, de a tanuk rávallottak. A rendőrség nyomában van a tüntetés rendezőinek.

A Hitelbank alaptőkéjének fölemelése.

Budapest, decz. 3. A Magyar Állam Hitelbank igazgatótanácsának mai ülésén elhatározták, hogy az intézet alaptőkéjét tíz millió koronával fölemelik és egyúttal több vidéki városban fióktelepet állítanak föl.

Beöthy Ákos temetése.

Budapest, decz. 3. Beöthy Ákos temetése ma délután ment végbe nagy

Mikor az asztaltól felálltam s az ablakhoz léptem, Jägendorf Albertet vettem észre lóháton embereivel s azonnal tudtam, hogy az én urnóm órája ütött; mert az az ember megesküdött az egy élő istennek, hogy addig se nem alszik, se ruhát nem változtat a testén, amíg ezt a nőszemélyt az országból ki nem űzte.

Az összeesküvő csapata mindössze két fegyverforgató zsoldosból állt, akik az erdő szélén legeltették lovaikat. Az egyiknek válszifján egy távcső lógott.

Daczára annak, hogy csak ketten voltak, megdöbbentem, mert nagyon jól ismertem Jägendorfot s tudtam, hogy két emberrel nem fog nagyobb vállalatba. Lent a völgyben bizonyosan van még 500 vagy ezer embere — három országbeli zsoldos csapat — akiknek az lesz a feladatuk, hogy Gerolstein Helén grófnőt élve vagy halva kézrekerítsék.

Csak hogy én is megesküdtem urnőmnek és királyomnak, hogy a grófnőt életem árán is megvédem. Előhittam tehát a gárda kapitányát s figyelmeztettem a veszedelemre.

A kapitány üres fejű, hiu fiatal ember volt, lehet, hogy ezért egy kissé nyersen bántam vele.

— Hubert ur, mondta a kapitány gunyosan, korát tekintve, bámulatos szemei vannak. Azok tényleg Albert emberei.

— Ön tehát el van készülve? kérdeztem kíváncsian.

Jóízűen elnevette magát s az ajtófélfán egy gyufát gyújtott.

részvétellel. Az elhunyt kiváló politikai végtisztességén a kormány több tagja, számos képviselő, Kassa város küldöttsége és nagy sokaság vett részt.

Egy urlovas öngyilkossága.

Budapest, decz. 3. Klein György, ismert nevű urlovas, Klein milliomos földbirtokos fia, ma délelőtt váci-köruti lakásán agyonlőtte magát. Szüleinek hátrahagyott levelében azt írja, hogy halálosan szerelmes volt egy gyönyörű budapesti leányba, aki nem viszonzta szerelmét. Klein György feleséges ember volt. Neje Schlesinger Samu dr. fővárosi ügyvéd és földbirtokos Magda nevű leánya.

A porosz királyi ház gyásza.

München, decz. 3. Hohenzollern Frigyes herceg tegnap délután két óra körül meghalt. Az elhunyt herceg, Károly román király testvéröccse, 1843 junius 25-én született Inzigkofenben, Sigmaringen mellett. Harmadik fia volt Hohenzollern Károly Antal hercegnek és nejének, Jozefina badeni hercegnőnek. 1866-ban Ausztria ellen harcolt és résztvett az 1870-iki francia háborúban is. A porosz hadseregben lovassági tábornoki rangot viselt és egy ideig a harmadik hadtest parancsnoka volt. Neje, kivel 1879-ben kelt egybe, Thurn-Taxis Luiza hercegnő,

— Gottesberg megközelíthetetlen; vagy azt hiszi, léghajókon jönnek?

— Kegyed dolga gondolkozni. Én figyelmeztettem. Most nézze, hogy ő felsége előtt a felelősséget elvállalhasa.

— Nem felejttem el, Hubert ur. De ön se feledje, hogy Albert emberei nem angyalok és nem tudnak repülni. Különben nézzen az alsó bástyára. Azt hiszi, hogy ember beveheti azt?

— Jó, jó, kapitány ur, csak hogy én láttam odalent fejeket, amelyek épp oly erősek, mint ezek a falak.

Egy pár pillanatig némán egymásra néztünk, azután lementünk a kapuhoz.

— Ört kell kiállítani s a hidat felvonni, — mondta a kapitány. Ha a grófnő itt sincs biztonságban, én nem tehetek róla.

Es azután hozzátette:

— Adná az ég, hogy ő is, meg vállalkozása is odalent volna abban a tóban s az ország békében.

Szerettem volna rámondani az „Amen”-t, de nem akartam ellenséges érzületét a grófnő ellen még szítani, azért szó nélkül hagytam távozni.

Mikor szobámba tértem a keleti toronyba, alig lehettem ott egy negyed óráig, hallottam, hogy kalapáccsal verik a kaput s az ór nyomban rá le is ereszti azt. — Azután lementem a grófnőhöz, elmondtam, mi az újság. A budórában ült testvérével, Mártával és teát ivott. Mondhatom így együtt látva őket, legnagyobb ellensége is kénytelen lett volna azt mondani, amit én: a legszebb pár nő az egész országban.

Thurn-Taxis Albert hercegnek, József főherceg vejének nővére. Gyermeke nincs.

A háború.

London, decz. 3. Port-Arturán szerdán este 8 órakor a japánoknak kétségbeesett küzdelem után sikerült oly közel jutni a 203 méter magas dombhoz, hogy azt rohammal elfoglalhatták. Már hajnalban megkezdtek a dombesucson fekvő erőd ágyuzását. Ágyutüzelés fedezete alatt a japán gyalogság kétszer kísérelte meg a rohamot, de mind a kétszer kénytelen volt súlyos veszteséggel visszavonulni. Valóságos mérszárlás folyt; az első rohamnál a támadókból csak egy maroknyi csapat maradt élve. Tíz és fél órakor a japánok újabb rohamot kíséreltek meg, de az oroszok gyilkos tüzelése ismét visszavonulásra kényszerítette őket. A harcztér egy pillanat alatt holttestekkel volt borítva, de a japánok nem csüggedtek el és Nogi tábornok a rohamot friss csapatokkal megújította. A katonák a lejtőn hihetetlen lelkesedéssel nyomultak előre. Az oroszok golyószórói az előrerohanó századokból egész hadsorokat söpörtek el és a japánokat ismét visszaverték. Egy óra múlva egy ötödik roham következett az északi oldaltól. Időközben az oroszok tüzelése alábbhagyott és a japánoknak élénk bazzáj kiáltások között sikerült majdnem az ellenséges frontig jutni. Ekkor az oroszok a támadókra egész közelről gyilkos fegyvertüzet intéztek és a japánok kénytelenek voltak ismétellen visszavonulni. A japánok lelkesedése azonban oly nagy volt, hogy nem akartak hátrálni és előrerohanva, kézilusaiba elegyedtek az ellenséggel. Este 7 óra felé észak- és délkeletről új rohamot intéztek a domb ellen. A délkeleti

oldalon operáló csapatok előbb érkeztek az ellenséges hadálláshoz és berohantak a lövőárkokba és sánczokba, ahol szörnyű szuronyharcz kezdődött. A harcolók puskatussal gyilkolták egymást. Kévéssel ezután az északkeletről operáló csapatok is elértek az ellenséges hadálláshoz és este nyolcz órakor az egész erőd a japánok kezébe került. Az oroszok, midőn látták, hogy minden további ellenállás hasztalan, sok halott és sebesült hátrahagyásával visszavonultak. Hivatalos jelentések szerint a domb keleti lejtőjén halomszámra fekszenek a holttestek. Az elesett oroszok számát nem lehetett megállapítani. A Daily Telegraph csifui levelezője jelenti, hogy a japánok 24 óra alatt legalább is 15000 embert vesztek. A tudósító arról értesül, hogy ama hadállások ellen, amelyek még az oroszok kezében vannak, a támadásokat e hó 10-éig folytatni fogják. Nogi tábornok azt hiszi, hogy ez időn belül Port-Arturt be fogja venni.

Tokio, decz. 3. Azt mondják, hogy az oroszok nagy erővel megkísérelték a 203 méter magas domb visszafoglalását, de nagy veszteséget szenvedve, kénytelenek voltak hátrálni. Az oroszok most a Liaotesián és Nantusián közötti hadállást erősítik meg, ahol — úgy hírlik — a végső védekezésre fognak szorítkozni.

London, decz. 3. Itt pillanatról-pillanatra fontos események bekövetkezését várják Port-Artur előtt. A japán követség értesülése szerint már csak a belső erődök állanak ellent; a várost és a dokkokat az oroszok elhagyták, mert teljesen ki vannak téve az ágyuzásnak. A japánok a város belsejét és a kikötő bejáratát bombázzák és azt hiszik, hogy ily módon a kikötőben levő orosz aknákat megsemmisítik, úgy hogy azután Togo tengernagy

hajóhada könnyebben támogathatná az ostromló csapatokat. — Amerikából érkező hírek szerint ott azt hiszik, hogy az oroszok, bár kevés kilátással a sikerre, folytatni fogják az ellenállást. De ha Stösszel tábornok egy kis csapattal a czitadellában még ellenállhatna is, a kikötő a balti-tengeri hajórajra nézve nem volna megközelíthető és így minden áldozat hiábavaló volna. Jelenleg a kikötőbe egy dzsunka sem hatolhat be; Stösszel tábornok ennél fogva annak a veszélynek tenné ki magát, hogy katonáival együtt éhen hal. Két torpedónaszád elegendő a blokád fenntartására.

Massana, decz. 3. Az orosz hajóraj a múlt éjjel áthaladt a Perin-szoroson. A Catherine yacht november 30-án déli irányban indult el.

A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület tegnap este 6 órakor Vio Ferencz dr. polgármester elnöklése alatt ülést tartott.

Jelen volt 33 városi képviselő. Távolléteket kimentették Adamics, Baccics, Mohovics és Rákosi dr. képviselők.

Az előző ülés jegyzőkönyvét Fugo és Diracca képviselők hitelesítik.

Vio Ferencz dr. polgármester jelenti, hogy a király köszönését fejezi ki a városi képviselőtestület által nevenapja alkalmából kifejezett jókívánatokért. Hódolattal tudomásul veszik.

A polgármester tudtul adja továbbá, hogy az iskolaszéki tanács ismét megalakult, mint-hogy Belen dr., különösen a tanítói kar kérelme folytán, ismét elfogadta az elnöki tisztelet. Alélnökül Dall'Asta dr. városi képviselőt választották.

Az előbbi ülésben — mondja a polgármester — Bruss városi képviselő interpellált a városi tisztviselők és napidijasok fizetésrende-

bevehetetlen. Ha úgy van, jól van. De mások azt állítják, hogy Albert és emberei még a paradicsom kapuját is megmászszák, ha azt tudják, hogy érdemes. A következő napok különben megmutatják, kinek van igaza.

Egy pár percig zavarodottan állt, nem tudott határozni. Azalatt a kis Mari felém futott és nyakamba fonta karjait.

— Igen, igen, Hubert bácsi, nővérem menni fog, meg kell, hogy mentjük őt.

— Es vele önmagát, tettem hozzá. Én majd megmutatom az utat.

— — — Igy lön Gerolstein Helén grófnő a király hírnöke s alkonyatkor hat dragonyossal utra kelt, míg én és Mari könyekkel szemünkben vettünk tőle bucsut.

Mikor a szerencsésen sikerült tréfára gondoltam, nem állhattam meg, hogy ne mosolyogjak, hogy uram és királyom egész országának legkörmönfontabb gazemberét kijátszot-tam.

II.

Mialatt Helén grófnő, aki pompásan festett zöld hírnöki ruhájában, az erdőn keresztül bandukolt, hogy a királynak hirt vigyen, ezalatt őfelsége egy más uton a várba érkezett s engem hivatott.

Majdnem összeestem, mikor a szolga jelenteni jött, hogy a király hivat s mikor megjelentem előtte, úgy reszkettem, mint a nyárfalevél. A király rögtön kitalálta, miről van szó.

— Hol van az asszony? Miért engedte elmenni? kérdezte ő izgatottan.

— Azért, mert Jägendorf Albert a kapu előtt van.

— Jägendorf Albert? Biztos ebben Hubert? Én az erdei uton jöttem, de nem láttam semmit.

— Grófnő, mondtam neki. Ez az óra a feleséges órája. Megengedi, hogy elmondjam ujságaimat?

— Kérem, mondta a grófnő, nővérem épp oly szívesen fogja hallgatni, mint én. Mindekelőtt azonban tessék egy csésze tea. Ha visszautasítja, soha se lesz belőle jó angol.

— Negyvenkét éve iszom a bajor sört, grófnő. Még pedig szép mennyiségben. Ha az angolok egyszer megízlelnék, sohase innának többé teát.

A grófnő nevetett és maga mellé ültetett. Átlátszó, pehelykönnyű ruhájában úgy nézett ki, mint egy szép, himes pillangó, aki az imént akadt a hálóba. Nyakán — a király ajándéka — egy rubin csatt csillogott, hajában gyémánt diadém. Mikor zsebkendőjét olykor-olykor arcához emelte, különös illat áradt felém, amit sohasé fogok elfeledni.

— Nem szabad, hogy az angolokkal pöröljön, mondta a grófnő, ott folytatva beszélgetésünket, ahol elhagyta, mert jóbarátaim. De beszélni inkább Gottesberg uráról beszéljen. Azt hiszem, eltaláltam, hogy róla akar beszélni.

— Tényleg, grófnő, Gottesberg ura az első előttem isten után és köszönöm az istennek, hogy ebben az órában nincs itt.

Erre mindketten jót nevettek s a fiatalab-bik azt mondta:

— Ugy látszik, Hubert urnak érzélgős napja van ma.

De csakhamar ő maga lett érzélgős. Vig-ságból egyszerre szomorúságba csapott s kérve-kért, hogy ne kinozzam a grófnőt, hanem mondjam el, amit tudok.

— Igen, igen, mondta a grófnő, legyen szíves és beszéljen. Nem szeretem a talányokat.

— A talány a következő: az erdőben fekete tollas fővegek láthatók ezüst kereszttel. Fejtse meg, mit jelent, grófnő!

A grófnő hallgatott, de kis testvére feljajdult és nyakába borult. Mikor rájuk néztem, a grófnő is olyan fehér volt, mint a leesett hó és remegve kérdezte:

— Limburg kapitány ur tud valamit a dolgról?

— Eppen az imént jelentettem neki.

— És mit mondott?

— Hogy Gottesberg bevehetetlen.

Hevesen dobbantott lábacskaival, azután mint én tettem egy óra előtt, az ablakhoz lépett; ahol az alkonyodó nap sugarainál füstöt lehetett látni az ég felé szállni.

— Hiszen ezek tábornüzek, Hubert? Ne tagadja, hogy Jägendorf Albert is ott van közöttük. Vagy nincs úgy?

— Tudni nem tudom, grófnő, de azt hiszem, úgy van.

Jéghideg kezével megérintette kezemet.

— Az égre kérem, mondja hát, mit te-gyek?

— Megmondom, de ne ijedjen meg. Itt a levél, a rendes jelentés, ami mindennap ő fel-ségéhez megy. Ezt itt a grófnő viszi el. Rám nézett, mintha eszemet vesztettem volna.

— Bölcs beszéd. Hát azt hiszi, hogy azok az ezüst keresztesek engem, magányos nőt, áteresztenek az erdőn?

— Ha hirt visz őfelségének, nem lesz sem nő, sem egyedül.

— Megörült! mondta a grófnő. A félelem megrabolta esztét?

— Meglehet. De ha grófnő vonakodik ma éjjel a király hírnöke lenni, akkor egy szavam sincs több. A kapitány azt hiszi, hogy a vár

zésének ügyében s tudni akarta, hogy mennyire haladt már előre az ügy. Az ügyet egy bizottság tanulmányozza, s mihelyt az elkészül munkájával, előterjesztést fog tenni a dolgról. Kéri, hogy Bruss vegye tudomásul a választ.

Bruss csak azt kéri, hogy a dolgot ne tanulmányozzák három-négy évig. Ezután Bruss felhossa, hogy a rendőrséget minden csekélységért pénzbírsággal sújtják és kéri, hogy e pénzbüntetések másféle büntetéssel helyettesítsék.

Vio Ferencz dr. polgármester a tárgy fontosságára való tekintettel felkéri Bruss-t, hogy erről a tárgyról a jövő ülésen rendes indítványt tegyen.

Gelletich dr. városi képviselő az október 16-iki ülésen indítványozta, hogy időmegtakarítási és czélszerűségi szempontból az ülések jegyzőkönyveit nyomassák ki és a képviselők között az ülést megelőző napokon osszák szét; ha azután nem szólal fel senki a jegyzőkönyv ellen, úgy azt két képviselő hitelesítheti.

Dardi előadó a városi statutumok 12., 52. és 99. §§-aira hivatkozva, kéri, hogy az indítvány felett napirendre térjenek.

Rövid vita után s miután Gelletich dr. indítványát módosította, elhatározták, hogy az ülésekről szóló jelentések az *Avvisatore del Municipio*-ban közzététessenek s a városi képviselők között két nappal az ülés előtt szétosztassanak.

Dardi előadó Garofolo dr.-nak a képviselői tisztról való lemondását olvassa fel és indítványozza, hogy azt tudomásul vegyék.

Stupicich képviselő indítványozza, hogy a lemondást ne fogadják el s hogy a polgármester hasson oda, hogy Garofolo dr. azt visszavonja.

Gelletich dr. azt hiszi, hogy a polgármester már megtette a lépéseket, hogy Garofolót elhatározásáról eltérítse, de minthogy

— De az nem jelenti azt, hogy ők nem látták önt.

Megdöbbenve hallgatta megjegyzéseimet s mialatt simára borotvált állát kezébe nyugtatta, szép kék szemével a távolba merengett.

— A kis Mari valami hirnöki ruháról is beszél. Mi igaz ebből öreg szolgám?

— Hát biz az úgy áll, hogy abban Gerolstein grófnő utazik. Ne méltóztassék haragudni, felség, de nem tudtam jobb tervet kieszelni. Csak az az átkozott kalóz el ne csípte légyen.

Közbevágott azzal az általánosan ismert hevesseggel, ami annyira jellemezte kedélyét.

— Vakmerő dolog volt, vén csont, talán tulvakmerő; de nincs kizárva, hogy sikeres lesz. Mit mond Limburg?

— Hogy Gottesberg vára bevehetetlen.

— Értve ez alatt a sörivást és alvást. De nézzünk csak fel a bástyára, vajjon ott is úgy találjuk-e?

Lámpákat hozattam a szolgálkával s a király és én a bástyára mentünk.

Koromsötét éj volt. A fenyveserdőben néma csend honolt, csak a cselédlakok világos ablakai s az erdőben pislogó tábornüzek mutatták, hogy a várban s a vidékén nincs kihálva minden.

— Albert őrszemei, mondta a király.

— Ugy van, felség, válaszoltam én.

— Azt hallotiam, hogy ezek az emberek mindenre képesek, még arra is, hogy ezeket a megmászhatatlan falakat beveggyék. Mi a nézete ilyen körülmények közt?

— Hogy felségednek a vár bármelyik szobájában szabad hálnia, csak a sajátjában nem.

Észrevettem, hogy ez a megjegyzésem ismét visszatetszést szült.

— Az én nagyapám idejében, a mint hal-

minden kísérlet hiábavaló, indítványozza, hogy a lemondást vegyék tudomásul.

Vio Ferencz dr. polgármester szavazásra bocsátja a magisztrátus indítványát, amely 18 szavazatot kapott. *Stupicich* indítványára 15-en szavaztak.

Bellen dr. indítványára több városi bizottság kiegészítését a jövő ülésre halasztják.

A képviselőtestület egyhangulag megszavazza a városi vízvezeték számára beszerzendő szivattyura és annak felállítására szükséges 20.000 korona költséget, mely a városi vízvezeték 64.000 koronát kitevő tartalékalapjában elegendőképpen fedezve van.

A Mária jótékonyági egyesület ajánlatát egy telek elcserélése iránt elfogadják.

A fiumei hadastyánok egyesületének igazgatósága jótékonyczelu ünnepet akar rendezni a városi színházban s ezért kéri a magisztrátust, hogy a villamos és biztonsági világitást ingyen bocsássák rendelkezésükre.

Hosszabb vita után az egyesület kérelmének helyt adnak.

Az *Associazione Autonoma* kérvényét, hogy zászlóján és pecsétjén a város czimerét használhassa, kedvezően inéztik el.

Hasonlóképp helyt adnak a budapesti *Circolo Fiumano* ugyanily értelmű kérelmének.

A városi tanítónők kérelmét, hogy a tanítókkal illeték dolgában egyenlősítsék őket, nagy többséggel elutasítják, mert a tanítónők fizetését még csak tavaly rendezték.

Ezzel az ülés esti 8 órakor véget ért.

KÜLÖNFÉLE.

— **Olvasóink figyelmébe.** Lapunk egyes példányai mindig kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva 6. szám* és a *Corsia Deák 34. szám* alatt levő dohánytőzsdében (a Hungáriuszálló és a Csizmás-féle fióközlet között.)

lottam, volt még egy földalatti ut, amely e tő alatt vezetett a szabadba.

— Én is hallottam felőle, de most már ismeretlen.

— Ha valaki tudná, tizezer forintot adnék neki, ha ma éjjel megmutatná.

Ebből az észrevételből tudtam, hogy mennyire nem biztos életünk a várban.

Mikor a király a Vörös Szobába aludni ment, amit tizenöt éve már meg nem tettem, felkötöttem kardomat, pisztolyt vettem a kezembe s úgy sétáltam le s fel a folyosón, hogy keznél legyek, ha a királyt veszély fenyegeti. Az ör jókat nevetett, mikor így fel-fegyverkezve látott. Szegény fiu! Alig virradt, átöltözött tejjel találtuk a bástyán.

Én folyvást azzal biztattam magam, hogy ezt a bevehetetlen várat egy pár kalandor csak nem veszi be; de belsőmben egy hang váltig tiltakozott: »Ő majd talál rá módot. Meglátod, majd talál módot. Meglátod, ő talál.«

S hogy sejtelmem beigazolódjék, egyszer csak egy vérfagyasztó jalkiáltás hatott hozzám: a kis Mari kiáltása, ami megdermesztette ereimben a vért.

Az ör után kiáltottam, de az nem felelt. Egy lövés tüzenél láttam a sötétben, hogy gárdánk tagjai iszonyu tusát vivnak s a fájdalomkiáltás, halálhörgés közepette mindkét oldalról tisztán ki lehetett venni, hogy ugyanaz a jelszó: »A király!« Mindenütt csak ezt lehetett hallani.

Bezártam az ajtót s elretesztem. Ha megvédte a királyt a nagy forradalom napjaiban, megvéd minket is. Az előszoba két gyertyával volt világítva, amik a kandallón állottak. Az egyiket kezembe vettem, ugyszintén a mellette levő gyújtót is, mert még a zürzavarnak abban a rettenetes pillanatában is tudtam, hogy a sötétség legnagyobb ellenségünk lehet.

— **A választók névjegyzéke.** A városhoz leérkezett a kir. kuria határozata az 1905. évre érvényes politikai választói névjegyzékek dolgában. A mint értesülünk, ezekből a listákból *Melocco* János dr. ügyvéd reklamációja folytán körülbelül 100 személyt töröltek, míg *Melocco* dr. reklamációjának azt a részét, amely 100 új választó felvételét kérelmezte, a kuria visszautasította. Azonkívül *Barcsics* Erazmus dr. ügyvéd kérelmét 100 választó felvétele iránt azért utasították vissza, mert az illetők nem laknak Fiumében. Szintugy töröltek a listáról azokat az állami tisztviselőket és magánhivatalnokokat, akik Fiume területén kívül laknak.

— **A téli hajóraj eltávozása.** A téli hajóraj, amely néhány napig kikötőnkben időzött, tegnap délután öt órakor szimuszovai *Pietrusaki* Miczisláv lovag ellentengernagy parancsnoksága alatt elindult innen Pólába.

— **Fegyverszállítás a fiumei kikötőből.** Az *Adria* tengeri gőzhajóstársaság *Kalmán király* nevű hajója, amely tegnapelőtt indult el kikötőnkől, kilencz vagonra való fegyvert és löszert viz *Tangerbe*. A fegyverek és löszerek Romániából érkeztek ide.

— **Fiume ifjuságának üdvözlöte az ellenzékhez.** A politika hullámverése, amely izgatottságban tartja az egész országot, érezteti hatását a magyarság tengerparti végvárában, Fiumében is. Az ifjuság természetesen itt is — mint mindenütt — az ellenzékhez szít. Kedves és szükséges csapongása ez a könnyen pezsdülő fiatal léleknek. Mint lapunkat értesítik, a fiumei fiatalság egy része a következő üdvözlöletet küldte Budapestre az ellenzék vezérférfinak és hiveiknek:

»Napok óta forr bennünk a vér a kormányunk, illetve a miniszterelnöknek ama meg-gondolatlan tette miatt, melylyel drága hazánk önállóságát, függetlenségét veszélyezteti és sza-

Kopogtam uram hálószobájának ajtaján. Ő maga nyitott ajtót. Teljesen fel volt öltözve, kard a kezében, láttam, hogy minden szó felesleges.

— Mennyi időbe kerülhet, míg az ajtót betörök? kérdezte a király.

— Talán egy negyed órába, válaszoltam.

— Mindig mondtam, hogy Albert emberei a felhőket is megostromolják.

Nem feleltem. Nem találtam az időt alkalmasnak kérdezősködésre. Hogy-miért és hogyan, azt megvitatni máskorra tartottam.

De hisz nem is lett volna időnk a beszélgetésre. Mire hirtelen olyan meglepetés ért, hogy szemünk-szánk elállt. Egy ember ereszkedett le kötélen a toronyba s mielőtt magunkhoz tértünk, kettőnk közé esett. Ugy meg voltunk lepetve, hogy mozdulatlanul álltunk. Ő azonban nem volt rest, talpra ugrott s lött. Szerencsére nem talált. Mielőtt még egy lövést tehetett volna, a király pisztolyának agyával leütötte. A pillanatnyi veszélyből tehát kiszabadultunk, de én nagyon jól tudtam, hogy ahol egy leereszkedhetett, több is jöhet utána. Alig gondoltam ezt, már kettő ismét a szobába pottyant. Ezeket a királyra biztam, s hogy isten tudja hány ne jöjjön még utána, az ablakhoz rohantam s az új érkező felett egy risszantással elvágtam a köteleket. Aztán visszatértem a királyhoz, aki oroszlánként harcolt; hátha szüksége van karomra, de már akkor elbánt a két kalandorral. Mindkettő holtan feküdt lábainál.

De ekkor már komolyan kellett szabadulásunkra gondolni, mert Albert emberei úgy döngötték az ajtót, hogy ha aczéliből lett volna, akkor se állhatott volna ellent. A szerencsétlenség sokszor jó gondolat szülője. Mikor a menekülésre gondoltam, eszembe jutott a földalatti uthoz vezető csapóajtó. Megindultunk rajta, a király elől, én utána, volt egy hely,

bad hazánkat egyenesen az *osztrák* karjaiba dobni akarja.

Jóllehet megkezdte működését, de vannak még hazánknak erős vezérférfiai, vannak velünk együtt érző honleányai és van még lelkes ifjúsága, kik képesek még arra, hogy e verlezítő cselekvést megakadályozzák, rombadöntsék és megsemmisítsék.

Határozottan tiltakozunk e meg nem érdemelt és független hazánk szabad gondolkozásu polgárainak önértékét mélyen sértő eljárás ellen és kérjük Önöket, hazánk vezérférfiain, ne riadjanak vissza semmiféle fenyegetéstől, semmiféle erőszakoskodástól, semmiféle házfelosztástól, mert higgyék el, ahol legnagyobb a veszély, ott van legközelebb a segély is.

Reméljük tehát, hogy a fiúmei ifjúság hön öhajtott vágya teljesülni fog és hogy kitartással sikerül majd a most már teljesen életerős ellenzéknek szabad, független, önálló vámtérreltel bíró hazát teremteni. Ott vagyunk Önök-nél egész lelkünkkel és együtt érzünk Önökkel lángoló, fiatal szívünkkel mindig, örökre, amikor látjuk, hogy hazafiak célért küzdenek és édes hazánk teljes önállóságára törekcsenek.

E reményben üdvözöljük derék ellenzékünk vezéreit, fővárosi bajtársainkat, az egyetemi ifjúságot és a fővárosnak velünk együttérző közönségét.

Eljen az egyesült ellenzék!

Eljen a független szabad Magyarország!

Fiume, 1904. november 30.

Hazafias üdvözléssel

Fiumének, habár az anyaországtól távol eső, de drága hazánk eseményeit állandóan éber szemmel kísérő és életét hazájáért mindenkor feláldozó hazafias, lelkes magyar és részben olasz ifjúsága.

— **Kirándulások a tengeren.** A Magyar-horvát tengerhajózási társaság vasárnap, e hó 4-én, a következő tengeri kirándulásokat rendezi: *Ikába* és *Lovranába* a *Sava* hajóval 2 és fél órákor, érintve odamenet Voloszkát és Abbáziát. Visszatérés *Ikából* 5 és fél órákor. Jegy ára oda és vissza 80 fillér személyenként. — *Abbáziába* a *Sirály* és *Volosca* hajókkal felváltva d. e. 7, 8, 9, 10, 11

ahol négykézláb kellett mászni, de az iszonyu dohos, fojtogató levegővel teli folyosó végre megszűnt. Zsák-utczába vezetett. Fogva voltunk.

— Országomat egy szál gyujtóért! kiáltotta a király.

— Hacsak az a baj, mondtam én, azzal szolgálhatok.

A király úgy megörült, mint egy fényes győzelemnek.

— Most mindjárt megtudjuk: rabok vagyunk-e, vagy szabadok.

Meggyujtott egy szál gyujtót s örömben felkiáltott:

— Ajtó! És még hozzá nyitva!

Én gyertyámmal megvilágítottam a környeztetet. Veszélyes utat kellett megtenni, ha szabadulni akartunk, de nem volt választás. Visszatérni biztos halál, előre menni: kilátás a menekülésre.

S a király leereszkedett. Életre-e, halálra-e Azon²tűnődtem, mikor felkiáltott: — Gyorsan utánam! Mentve vagyunk!

III.

Hát a király hirnökének öltözött szép Helén grófnővel mi lett? Azt elfogta legnagyobb ellensége, Jägendorf Albert; hanem mikor kezei közt volt a szép grófnő, egyszerre Jägendorf került a grófnő szépségének hatalmába. Megszöktette az ország határán túl, feleségül vette — ami idővel méltó büntetése lett, amiért ellene tört.

és déli 12 órákor, valamint délután 2, 3, — és az utolsó 5 órákor. Az utolsó hajó Abbáziából *este 6 órákor* indul. Menetár oda és vissza 1 korona 20 fillér személyenként. — A társaság *Liburnia* nevű gőzöse szintén megteszi a rendes kirándulást Fiuméből és Abbáziából *Pólába* és vissza. A kirándulás a szerdai gyorsjárat menetrendje és menetárai szerint történik. A hajó Fiuméből reggel 7 óra 45 perczkor indul és Pólából délután 4 órákor ter vissza.

— **Egy Lloyd-hajó balesete.** *Konstantinápolyból* táviratozzák, hogy a *Calipso* Lloyd-gőzösnek, amely 1500 tonna fegyvert és löszert vitt 350.000 font értékben Jemenbe és a perzsa öbölbe, Tenedosz szigetnél *eltört a tengelye*. A hajó rakományát visszaviszik Konstantinápolyba és más hajóra rakják át.

— **Nyilvános tombola.** Vasárnap, e hó 4-én délután 3 órákor fogják megtartani a Szentsziv-intézet árvái javára a szokásos nyilvános tombolajátékot. A számok kihuzása a Corsón lévő Citaonica erkélyén fog megtörténni. A népszerű multság tartama alatt az Adamich-téren a városi zenekar játszik. Egy tombolajegy ára 40 fillér.

— **Az Austria áru.** Megbízható értesülés szerint az *Austria* Lloyd-hajón levő azokat az árukat, melyek a fiúmei piac számára vannak szánva, a *Franz Ferdinand* Lloyd-hajó hozza magával, amely e hó 6-án fog kikötönkbe érkezni.

— **A villamos áram szünetelni fog.** A Magyar villamossági részvénytársulat tudatja a közönséggel, hogy vasárnap, december 4-én, reggel 6 órától délután 5 óráig a villamos áram szolgáltatása a fővezetéken végzendő munkálatok miatt szünetelni fog.

— **A kivándorlók csarnokának halottja.** Lapunk tegnapi számában közöltük, hogy a kivándorlók csarnokában egy gyermekholttestet találtak. Hogy büntény vagy szerencsétlenség forog-e fenn, azt a rendőrség tovább kutatja. Tegnap reggel *Tergics Terézt*, a csarnokőr feleségét hallgatta ki részletesen *Mitrovics* Gusztáv rendőrpáncsnok. Az asszony azt mondta: egyáltalán nem vette észre, hogy *Tóthné* áldott állapotban van, a mi különben abban leli magyarázatát, hogy bő ruházatán felül még kendőt viselt és így állapota nem tűnt fel. Az asszony hozzátesszi, hogy mihelyt elterjedt a hír a csecsemőholttest felfedezéséről, a kivándorlók mind meghaltak győződve, hogy az anya csak *Tóthné* lehet, a ki aznap reggel félhétkor férjével és két gyermekével távozott a csarnokból. A csarnokban lakott *Tóthnének* egy nővére is, a ki mihelyt a dolgról tudomást szerzett, a városba sietett, hogy *Tóthné*t értesítse arról, hogy a rendőrség keresi. A hatóság által eszközölt kutatások folyamán megállapították, hogy a gyermek teste nem eshetett volna bele a csatornába, ha erőszakosan nem nyomták volna bele. A holttestet a csatornából *Vercze* Venczel kőműves huzta ki. *Tóthné* minden ellenvetés daczára fenntartja előbbi állítását. *Fellouscheg* dr. megállapította, hogy *Tóthné* a napokban gyermeket szült, a mit az asszony be is ismert, de midőn az orvos az ujszülött után kérdezősködött, nem kapott választ. Az asszony később azonban a dolgot a rendőrségen elmondta. Említésre méltó az is, hogy az asszony azt állította, hogy a dolgot férjével még reggel közölte, holott a vizsgálat folyamán kiderült, hogy a férj délután 4 óráig mit sem tudott a dolgról. Tegnap délután 3 órákor a halottasházban felboncolták a csecsemő

holttestét. Az orvosok megállapították, hogy a gyermek élve született és életképes volt. Ezzel *Tóthné* vallomása meg van döntve és így mindinkább bebizonyosodik, hogy gyermekgyilkosság forog fenn. A tetemet a boncolás után a gyermektemetőben eltemették. Jelen voltak a *Tóth*-család ismerősei és több kivándorló.

— **A magyar iparművészet diadala Amerikában.** *St.-Louisból* írják, hogy az ottani világkiállítás zsűrije három kiváló magyar czéget a legnagyobb kitüntetésben részesített. Hazai iparunknak ez a fényes sikere elsősorban az *Iparművészeti Társulat* érdeme, amely csekély anyagi eszközökkel, majdnem teljesen a kiállítók áldozatkészségére támaszkodva rendezte a kicsiny magyar csoportot, tultéve sok más tárlaton, melyekre milliókat költöttek. Ki is tüntette a zsűri a társulatot mesteri rendezéséért a grand prix-vel. Ugyaníly elismeréssel adózott a pécsi *Zsolnay-gyárnak*, melynek művészi kivitelű, irizáló majolikatárgyai az amerikai sajtó részéről is osztatlan elismerésben részesültek. E világhírű gyár, amely a párisi és bécsi világkiállításokon is megkapta a nagy jutalmat, minden ízében eredeti művészetet produkál, alkotásaiban megkapóan érvényesül a magyar típus. Hasonló megtiszteltetés érte a budapesti *Bachruch-czég ezüstgyárát* is, amelynek méltó feltűnést keltő finom művi czizellált drágaságait, remek ötvös-munkáit, finom zománczott tálaít és nagyértékű templomi edényeit a zsűri nagyobb kitüntetésben részesítette a szintén kiváló francia és angol tárlatokénál. Ugyancsak az olaszok elől vitte el a nagydíjat *Róth* Miksa ismert budapesti üvegfestő művész is, akinek gyönyörű üvegmozaikjai már a turini kiállításon, tehát az üvegfestés és üvegmozaik igazi hazájában nagyobb jutalmat (aranyérmét) kaptak, mint a legkiválóbb olasz mesterek művei. Nagy elismerésben részesültek az *Isabella* főherczegnő védnöksége alatt álló *Pozsonyi Nőegyesület* kézimunkái is. Örömmel közöljük ezt a hirt, mert látjuk, hogy iparművészeink a külföld előtt dicsőséget szereztek a magyar névnek.

— **Mentőcsónakon az oceánon át.** Három hónappal ezelőtt Norvégia Salesund nevű kikötőjéből négy vakmerő ember egy kis mentőcsónakon vágott neki a tengernek, hogy áthajózza az oceánt és New-York előtt vessen horgonyt. A vállalkozás hajmeresztően vakmerő volt. Szinte istenkísértés számba ment azon a kis, dióhéjnyi jósággon kimerészkedni a nyílt tengerre. És a vállalkozás mégis sikerült. A csónak vakmerő utasaival elérte az amerikai partokat. Ujbraunschweigből, *St.-Johnból* jelentik ugyanis, hogy az *Uraad* nevű mentőcsónak, amely három hónappal és kilencz nappal ezelőtt indult Salesundból tengerentuli útjára, személyzetével együtt odaérkezett és néhány nap mulva indul tovább New-York és *St.-Louis* felé, hogy egy versenyen részt vegyen. A kis csónak alakra nézve úgy van építve, mint egy torpedónaszád és van rajta egy üveggel fődött figyelő tornyocska. Utjában igen sok kaland érte és négy főnyi személyzete emberfeletti szenvedéseket állott ki a tengerentuli expedició fáradalmái alatt. Egy norvég halászhajó messziről ezetnek nézte a hajócskát és ágyuiból robbanó golyókat küldözgetett feleje. Szerencsére a golyók nem találtak. Belle Isle közelében egy nagy oceánjáró gőzössel ütközött össze és kevés híja volt, hogy el nem sülyedt. Egy nagy szélvihar kicsavarta előrboczáit és emiatt öt hétig tehetetlenül vergődött a nyílt tengeren. *St.-John* közelében is majdnem baj érte. Hóvihar támadt és a sűrű, áthatlan ködben a parti zátonyoknak futott neki. Végre sok küzdelem árán most révbe jutott. A kis csónak a legjobb állapotban viselte el a hanyattatást.

Jótékony hölgyek figyelmébe

ajánljuk **SCHWARZ & GERŐ** czég áruházát, ahol a karácsonyi és ujévi ünnepekre női blousok, és gyermekruhák, szegény anyák és szegény gyermekek felruházására, mélyen leszállított árban adatnak el.

Ugyanott kaphatók a legszebb és legraktikusabb ajándékok urak és hölgyek számára.

Leszállított árak.

— **Az első leánykiházasítási egy-** letnek mai számunkban levő nyilttéri közleményére felhívjuk olvasóink figyelmét azzal, hogy véleményét függeszse fel, míg a támadások ellen indított sajtóperben a független bíróság nem hoz ítéletet.

— **Jó tanács.** Egy szorgalmas újságot olvasó megfigyelte, hogy az országos meteorológiai intézet és a Meteor időjósai többnyire ellenkezők. Így a folyó hétre is az egyik esőt, a másik hideget jelez. Bármelyik következék is be: meghülésnek vagyunk kitéve s ilyenkor használjunk *Réthy-féle pemetefücsukorkát*, mely csak akkor valódi, ha minden dobozon a készítő: *Réthy Béla* gyógyszerész neve rajta van.

Nyilt-tér*)

Tájékoztató.

Az *Első Leánykiházasítási Egylet* m. sz. és annak igazgatósága rövid idő óta czéltábláján szolgál a leggyűlölködőbb és bosszúvágyó támadásoknak, melyek mindannyian hazugságoktól, ferdtésektől és torzításoktól csak ugy hemzsegnek.

Méltóságon alulinak tartjuk, hogy ezen támadásokra reagáljunk. Csak annyi szolgáljon tagjaink tájékoztatásul, hogy az *Első Leánykiházasítási Egylet* m. sz. kebelében *senmi olyas nem történt, ami nyugtalanságra okot szolgáltatna* és hogy ezen üzelmek tisztán egy rendezett hajszára vezetendők vissza.

Üzletmenetünk zavartalan folyásából különben is látjuk, hogy érdekelt tagjaink, valamint általában a nagyközönség ily minősítéssel támadásokról a helyes ítéletet magának megalkotni tudja.

A sajtóper, az egyedüli védelmi eszközt, mely ily esetekben rendelkezésre áll, mindezen támadások ellen már is folyamatba tettük.

Budapest, 1904. nov. 30.

Az *Első Leánykiházasítási Egylet* igazgatósága.

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

KÖZGAZDASÁG.

— **A dalmát malmok csalásai.** Lapunk volt az első, mely néhány hét előtt lerántotta a leplet ama csalásokról, amiket néhány dalmát malmalomban a magyar lisztexportrovására elkövet. A mindig föladata magaslatán álló és hasznos gazdasági tevékenységet kifejtő Magyar gyáriparosok országos szövetsége most körülírja azokat a visszaéléseket, e kérdésben akciót indított meg és a kereskedelmi miniszter elé terjesztett memorandumában kifejtette azokat az előnyöket, amelyekben a malmok a fiskus, a nép, a kereskedelem és a magyar lisztkiviteli forgalom kárára ludasok. A magyar liszt ugyanis, mint említettük, Dalmáciában métermázsánként 1 korona 54 fillér adóval van terhelve, míg a dalmát malmok e fogyasztási adó fizetését kikerülik. Teszik pedig ezt a zárai helytartóságnak 1835. évi körrendelete alapján, oly módon, hogy az ország különböző részeiben raktárakat tartanak

importált gabona számára és innen viszik megőrés végett malmokba és vám- és fogyasztási adótól mentesen vissza a lisztet raktáraikba. A szövetség e visszaéléseket feltárva, arra kéri a minisztert, hogy befolyását latba vetve, eszközölje ki az osztrák kormánytól a fogyasztási adóra vonatkozó rendelkezések revízióját és a vázolt visszaélések mielőbbi megszüntetését.

— **A közraktár felelőssége.** Egy fiumei cég a budapesti tőzsdebiróság előtt keresetet indított az itteni nyilvános raktár-részvénytársaság ellen, a közraktárhelyiségekben elhelyezett áru egy részének megnevésedését folytán szenvedett kárának megtérítését iránt. Arra alapította keresetét, hogy a közraktári vállalat a nála elhelyezett árukban megromlás vagy megsérülés által szarmazó kárért felelős és hogy helyiségeinek hiányai okozták a károsodást, azért mert a raktár ajtaja nem volt aláfalazva és így a víz beszivároghatott. Alperes azzal védekezett, hogy a kárt vis major okozta; a bőra által felkorbácsolt tenger előntvén a rakpartot, a víz ily módon jutott a különben lege artis emelt raktár helyiségeibe. A tőzsdebiróság felperest keresetével elutasította a következő indoklással: A Kereskedelmi Törvény értelmében is a közraktár a nála elhelyezett tárgyakban elvesztés, megromlás, megsérülés által okozott kárért csak annyiban nem felelős, amennyiben igazolni képes, hogy a kárt erőhatalom okozta. A m. kir. tengerészeti hatóság, valamint a fiumei kereskedelmi és iparkamarának bizonyítványai által be van igazolva, hogy Fiumében 1903 november hó 28-án orkán dühöngött, amely a kikötőben károkat idézett elő. A bírói szakértői szemle alkalmával felvett jegyzőkönyv szerint pedig a tenger víznél a raktárakba való behatolása akként történt, hogy a Mária Terézia-mólón lerakodva volt szálfa a tengerbe sodortattak, ott elszórtak és egyenkint a parthoz vágódó hullámok nagy erejével szüntelenül a partokhoz dobattak. Nyilvánvaló ennek következtében, hogy a kár erőhatalom következménye, amelyért alperes felelősséggel nem tartozik. Felperes amaz érvelése, hogy a víznek a raktárakba való behatolását nem maga az erőhatalom okozta, hanem a közraktárak kapuinak nem kellő gondossággal való felépítése, figyelmen kívül hagyandó, mert a tárházak kapuit már természeti rendeltetésükkel fogva is teljesen vízhatlanul megszerkeszteni lehetetlen.

— **A Magyar kereskedelmi részvénytársaság** égisze alatt álló *Agrumária részvénytársaság* és *Magyar behozatali részvénytársaság* közlése 1903/4. évi mérlegét. Az első vállalat 60.000 korona alaptőke mellett tavaly némi nyereséggel dolgozott, úgy hogy az előző évekről áthozott 24,141 korona vesztesége 22,534 koronára csökkent, míg a Magyar behozatali részvénytársaság 100,000 korona alaptőke mellett 224 korona nyereséget ért el. Mind a két részvénytársaság december 10-én tartja közgyűlését, az Agrumária Fiumében, a Magyar behozatali részvénytársaság pedig Budapesten.

— **A zágrábi Cognac-ipar részvénytársaság** 1904 június 30-án lezárt mérlege szerint az árubevétel 948.600 korona volt, amivel szemben az üzemi költség és egyéb kiadás 937.241 koronát tett ki, úgy, hogy az

1556 korona nyereségáthozattal együtt 12,914 korona a nyereség a 279,000 korona részvénytőke után. Az osztalék 40 korona, mint tavaly.

Idegenforgalom Fiumében.

Ma érkezett idegenek:

Európa szálloda. Weisz Leó, Koble István, Zádor F. Budapest.

Deák szálloda. Becher Vilmos Drezda. Miklanicich József Trieszt. — Gaspari Adolf Bécs. — Jalto József Póla. — Burger J. és neje, Pelikán Ede és neje, Mambring Jenő, Balogh György, Rasenauer C. és neje Budapest. — Radovanić Antal Zágráb. — Kovacsics J. és neje Mohol. — Roosvol János dr. Stockholm.

Lloyd szálloda. Wolff Zsigmond, Goldstein Izidor, Fursathel József, Gerstenberg József Bécs. — Canarich Agost Cherso. — Verlik Péter Igló. — Rohatsch Jakab, Deutsch Mór, Schumij Ottó Budapest. — Dukics Száva New-York.

De la Ville szálloda. Schwarcz Márton Budapest. — Wischereck Tódor Póla. — Stibi Jan Hok. — Baler Ignác Budapest. — Braun József Budapest. — Humbor Artur lo-vag Lancut.

Hungária szálloda. Spitzer Henrik Zágráb. — Vámos Dezső Budapest. — Manolen J. Ramvan.

Quarnero szálloda Franze Agost Bécs. — Vitturi Viktor Dignono. — Gerbaz D. Fiume. — Schilder Gyula Bécs. — Ludwig N. Zengg. — Pincherle N. Trieszt. — Argollo Fülöp Nescara.

Kikötőnk forgalma.

Érkezett:

December 3-án.

Achille, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1216, kapitány Tomassich, Szmirnából.

Indult:

December 2-án.

Medea T., osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 119, kapitány Mardessich, Cattaróba.

Segesta, olasz lobogó alatt, tonnatartalma 1083, kapitány Arcidiacono, Palermoba.

Báró Fejérvári, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 2466, kapitány Rumi, Antwerpenbe.

Metkovich, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma, 1249, kirándulókkel Glasgowba.

Szent László, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 947, kapitány Peterdy, Marseilleba.

Adria, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 707, kapitány Tuchan, Tangerangba.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvénytársaság

tengeri forgalma.

Érkezett:

Andrássy december 3-án Marseillebe Valenciából. Kassa dec. 3-án Triesztbe Valenciából.

Indult:

Árpád dec. 3-án Nápolyból Marseillebe. Lederer Sándor dec. 2-án Cataniából Messinába. Kolozsvár dec. 1-én Cardiffból Velencebe. Mátyás Király dec. 2-án P. Maurizioból Marseillebe. Rákóczy dec. 2-án Nizzából Genovába. Szápary dec. 2-án Gibraltárból Malagába. Szeged dec. 1-én Sulinából Rotterdamba. Tisza dec. 2-án Cataniából Fiuméba. Zrinyi dec. 2-án Palermóból Messinába.

Zichy december 1-én átment Gibraltáron Glasgow felé.

Ezennel van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására juttatni, hogy a

Budapesti KOVALD PÉTER és FIA, cs. és kir. szabadalmazott kelme- és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyáranak képviselőjét az itteni piacon átvetttem.

		-tól -ig		Vegytisztítási árak: -tól -ig				-tól -ig			
Egyszerű selyem ruha	Kor.	5	8	Női tavaszi kabát vagy gallér	Kor.	2	8	Flanell takaró	Kor.	2	4
Diszes selyem ruha	"	8	12	Báli belépő	"	2	40	1 m. szőnyeg	"	80	2
Diszes menyasszonyi vagy estélyi ruha	"	12	30	Férfi öltöny	"	4	5	1 kg. butorszövet	"	120	3
Selyem blouse	"	1	60	Szalon-, frakk vagy tenisz öltöny	"	5	6	1 pár fehér csipke függöny	"	120	1
Selyem derék	"	2	40	Felöltő	"	3	5	1 pár crème vagy színes csipke függöny	"	140	2
Szővet ruha	"	5	7	Téli kabát	"	4	8	1 pár túll vagy horgolt függöny	"	160	3
Szővet ruha selyem béléssel	"	6	10	Selyem vagy bársony mellény	"	1	160	1 csipke vagy túll stoor	"	80	120
Szővet blouse	"	1	60	Nyári mosó mellény	"	60	80	1 pár szövet vagy bársony függöny	"	3	8
Szővet derék	"	2	3	1 pár férfi vagy női keztyű	"	50	120	Szörme lábszőnyeg	"	2	10
Szővet alj	"	3	6	Báli keztyű	"	120	3	Szörme belépő	"	5	10
Selyem alj	"	4	8	Férfi nyakkendő	"	20	40	Szörme gallér vagy boa	"	2	4
Egyszerű mosó ruha	"	3	60	Asztal- vagy ágyterítő	"	2	5	Szörme karmantyú	"	120	3
Diszesebb batiszt ruha	"	5	8	Vattirozott paplan, szövet vagy selyem	"	3	8	1 ko. ágytoll	"	80	
Női téli kabát vagy gallér	"	3	10								

Amidőn ezen újabb vállalkozásomat a. n. é. közönség figyelmébe ajánlom, számos megbízását kérem és vagyok kiváló tisztelettel

Telefon szám 358.

WALDMAN N. Via Ponte 1.

Tőzsdéi árfolyamok.

Értéktőzsdék.

(Záratok.)

1904.

december

2 3

Budapest. Aranyár.		
4%	K.	118.75
Koronajár. 4%	"	98.15
" 3 1/2	"	88.75
Magyar földterment.	"	98.20
4%	"	98.50
Norv. Szlavon.	"	162.—
Tisza-szab.	"	100.—
Osztrák papírjár.	"	100.—
" ezüst	"	120.—
" arany	"	100.—
" korona	"	100.—
Osztrák-magyar bank	"	1630.—
Magyar hitelbank	"	799.— 805.50
Osztrák hitelbank	"	677.— 679.50
Osztrák-magyar vasut	"	655.75
100 márka	"	117.47 1/2
London vista	"	239.50
Páris	"	95.22 1/2
20 frankos arany	"	19.05
100 lira (olasz)	"	95.20
20 márka	"	23.48

Bécs. Magyar hitel.	K.	799.—	—
Osztrák hitel.	"	677.—	—
Rimamurányi	"	513.25	—
Union-bank	"	556.25	655.—
Magyar államvasut	"	652.25	—
Leszám. bank	"	467.—	—
Jelzálogbank	"	529.75	—
Adria	"	463.—	—
Eänderbank	"	452.—	—
Lloyd	"	718.—	—
Török sorsjegy	"	133.—	—
Berlin. Osztrák hitel.	"	212.75	213.75

Budapesti árutőzsde.

Buza április	"	10.24	10.25
" október	"	8.86	8.89
Rozs	"	—	—
" április	"	7.97	7.98
Zab	"	—	—
" április	"	7.19	7.20
Kukoricza október	"	—	—
" május	"	7.58	7.60
Zsir	"	64.50	64.50
Szalonna	"	54.—	54.—

Newyorki gabonatőzsde.

(Sürgönyjegyzés).

Buza loco	Cent.	120 1/8	—
december	"	117 1/8	—
május	"	112 1/8	—
Tengeri	Cent.	57 1/2	—
december	"	51 5/8	—
május	"	—	—
Fuvardíj Liverpoolba	pence	1 1/2	—

Gyarmatárak.

Kávé.

Havre Santos good average:

December	Frank	45.50	45.50
Márczius	"	46.—	46.25
Május	"	46.50	46.75

Hamburg Santos good average:

December	Márka	37.—	37.25
Márczius	"	37.75	38.—
Május	"	38.25	38.50

Newyork:

Fair Rio loco	Cent.	8 9/16	—
November	"	6.75	—
Február	"	7.10	—

Cukor.

Prága franco Aussig kész.	K.	32.90	33.50
" " " " " " " "	uj	24.80	25.—
" franco Prága raff.	"	—	—

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio“ könyvnyomdai műintézet.

Karácsonyi vásár!

Nagy választék!

Gyermekjátékszerek! * Társasjátékok!

Grammophonok! * Phonographok!

Bórdíszműárúk!

Chinaezüst és bronzárú ajándékok!

Eredeti tombola nyeremények!

Mérsékelt szabott árak!

Reich Sándor-nál

FIUME, Corso, Casa Tiring.

(Ezelőtt az Adria palotában).

Bazár „Al Buon Mercato“

R. NEMES

FIUME, VIA FIUMARA 4.

— A legjobb bevásárlási forrás. —

NAGY VÁLASZTÉK.

Mindennemű csipők, gyermekjáték, díszmű-tárgyak és utazási cikkekben.

Chincaglierie

„IRIS“

Piazza Elisabetta 2. sz.

Moretti-, japán-

és kagyló áruk.

Nagy választék bőr ezüst és
díszmű árukban.

Olcsó szabott árak.

Nyomdász-inas

tisztes szülők gyermeke, ki legalább
két nyelven beszél, azonnali fizetéssel fel-
vétetik az „Unio“ nyomdában
Adria-palota.Könyvnyomdai
műintézetTipografia
artistica

„UNIO“

„Adria“ palota, FIUME palazzo „Adria“.

TELEFON 224.

SZÁLLIT

minden a nyomdászatba vágó munkát
gyorsan, szakismerettel és a legolcsóbban.

ESEGUISCE

prontamente con conoscenza del ramo ed
al più buon mercato ogni lavoro tipografico.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

A szebb és leghasznosabb ajándékok.

Nagy raktár: Alpaca és Chinaezüstökben és Lámpákban.

Karlsbádi és francia
porcellán
és üveg készletekben.Mindennemű üvegtárgyak,
tárgyak és képek
legolcsóbb árak mellett.Jacques Weiss veje: WEISZ SALAMON-nál.
FIUME. Az Adria-palotával szemben.

Két lakás kiadó.

kisebb családok részére, mindegyik 2 szoba és konyha. Czim: Via della Caserma 5. Felvilágosítás a háztulajdonosnál: Özv. Fuminénél.

Használt és új bútorok

vétele és eladása az

Al buon prezzo

BUTORRAKTÁRBAN

Via San Vito 7. sz. földszint.

Ruha- és egyéb szekrények 13, 14 és 16 forintért adatnak el.

Egyszerű teljes szobaberendezés 88 frt.
Fényes vagy matt " márványtal 130 "
Altdeutsh matt 150 "



Köbögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **RETHY-féle**

pemetefü cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RETHY-félét** kérjünk mivel sok haszontalan utánzata van. **1 doboz 60 fillér.** Csak **RETHY-félét** fogadjunk el!

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

„Gyógyszertár alla Salute“

Dr. A. Mizzan

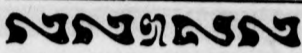
— Erzsébet téren az Adria palotával szemben. —

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — Eltünteti a fejkorpát, puhítja a haját és erősíti a hajgyökereket, megakadályozza a hajhullást és az ősülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fűvása által a légszervekre oly kellemes és jó hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja és ozondússá teszi a levegőt. *Nélkülözhetlen minden háznál*, különösen beteg- és gyermekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor, 80 fill.



Gyakornok

40-50 korona

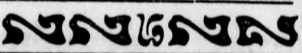
havi fizetéssel

azonnal felvé-

tetik. Czim a

kiadóhivatal-

ban.

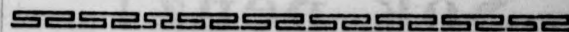
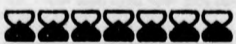


Hirdetések

felvételnek

a

kiadóhivatalban.



Alapított 1831.

HIRSCH JAKAB

Polgári- és egyenruha-szabó

BUDAPEST és TURN-SEVERIN

V., Dorottya-utca II. I. em.

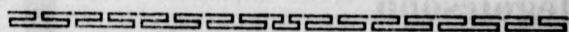
Romania.

Az I. es. k. szab. Dunagőzhajózási társaság,

A magyar folyam- és tengerhajózási r. t.

A magyar királyi Államvasutak és a Román államvasutak egyenruha szállítója.

Meghívás esetén megrendelés, mérték- és próba-vétel végett megbízottját a cég saját költségén Fiuméba küldi.



Cognac

az Első Tokaji Cognac gyár terméke a legkedveltebb.

Különlegességek:

Gyógy Cognac és Diabetikus Cognac.

Kapható minden finomabb ételmezési és cukrász üzletekben.

Képviselet Fiumében:

FABICH FERDINANDO.

„AUTOL“

felülmulhatatlan olaj motorkocsik és motorkerekek számára. Gép- és hengerolajok.

„REFORM“ hengeranyag.

H. MOEBIUS & FILS

BASEL (Svajcz).

Minden család pénzt takarít!!!

Nemzetközi keresk. ügynökség

Budapest, Kerepesi-ut 65. szám, 1. em.

Remek 6 szem. kávé készlet minden színben csak 95 kr. f. 1.40 f. 1.90	Finom ajour 6 szem. kávé készlet minden színben csak f. 2.20 f. 2.90 f. 3.45	30 rőfös vég jó minőségű chifon csak f. 4.65	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 4.95	30 rőfös vég Gyöngy vászon csak f. 5.45	30 rőfös vég rumburgi vászon csak 5.60	Szép mintázott vászon törülköző 6 drb. csak f. 1.25 f. 1.72 f. 1.90 f. 2.10
30 rőfös vég esodavászon csak f. 3.65	30 rőfös vég bőrvaszon csak f. 4.15	30 rőfös vég irlandi vászon csak f. 9.45	30 rőfös vég R. Chifon csak f. 5.40	30 rőfös vég R. R. Chifon csak f. 6.95	30 rőfös vég fehér csikos csinvat ágyhuzatra csak f. 6.85	30 rőfös vég I-ma rumburgi vászon csak f. 6.40
50 rőfös vég bőr vászon csak 8.25	30 rőfös vég csikos és koczkás I-ma kanavász csak f. 4.55	30 rőfös vég rumburgi vászon csak f. 10.40	35 rőfös vég kanavász különleges csak f. 6.40	Remek női ing vászonból, kézi himzésel csak 95 kr. f. 1.15 f. 1.55	Remek női Chifon ing schweizi himzéssel csak f. 1.10 f. 1.42 f. 1.74	30 rőfös vég virágos fehér csinvat ágyhuzatra csak f. 7.40
30 rőfös vég csikos Kanavász csak f. 3.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22	Remek selyem Cloth paplan minden színben csak f. 6.95	Remek Caschmir paplan minden színben csak f. 3.55	Remek női háló Corseta nagy választékban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.66	Varrás nélküli remek vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.	Remek női háló Corseta nagy választékban csak 98 kr. f. 1.25 f. 1.66
Remek női chifon nadrág csak 90 kr. f. 1.18 f. 1.45	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.85 f. 1.75 f. 2.25	Remek Cloth és posztó alsó szoknyák csak f. 1.65 f. 2.15 f. 3.22	Remek selyem Cloth paplan minden színben csak f. 6.95	Remek Caschmir paplan minden színben csak f. 3.55	Varrás nélküli remek vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.	Varrás nélküli remek vászon lepedő 2 mtr hosszú és 1 1/2 mtr széles csak 92 kr.

Sok pénz!

500 koronáig kereshetnek minden rangu egyének havonként, risikó nélkül mellékkereset gyánánt. Bővebbet A. B. 28. alatt Annoncen Bureau des «Merkur» Stuttgart, Schwabstr.

Port Artur még csak egy pár hé-
tig tarthatja magát, a
Karácsonyi vásár is csak rövid
ideig tart az

Adamich-téren levő

ROSENTHAL-főle
„Magyar Bazárban“ a hol

minden
féle játéktárgyak, pipere cikkek
nagy választékban és

legolesőbb árban kaphatók. — 10
drb. képes vagy u. e.
levelező-lap 20 krajczár.

100 drb. képes-lap 30 krajczár.

Hazai ipar
Legolesőbb bevásárlási forrás.

Aki olcsó és jó

BUTORI

óhajt vásárolni, vegye azt az ál-
talanosan ismert és megbízható

asztalos és kárpitos

butor ezégnél

J. Kertmann & Figlio

(ezelőtt Sachs succ.)

Via Governo, - FIUME.

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra
ingyen és bérmentve küldünk.

BERLITZ SCHOOL

A vallás- és közoktatásügyi miniszterium által en-
gedélyezve.

Csak itt tanítanak a híres Berlitz-féle módszer szerint.

Minden tanító csak anyanyelvét tanítja. — Minden tanuló kb. 60 lecke
után képes az illető nyelvben magát megértetni és abban írni és olvasni.

A gyors eredményt tekintve a legolesőbb nyelvtanítás az
angol, franczia, olasz, német, magyar és horvát nyelvekben.

Tanulók kik e nyelvekben tökéletesíteni akarják magukat, irodalmi, nyelv-
szeti és stílus-tanításban részesülnek.

Óh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás
ellen gyors és biztos hatásnak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR“

gyógyszertár

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Catti György örökösei, Mianan Hadrian
Prodan Ferencs, Prodán János, Schindler Adolf gyógyszertáraiban.

„Adria“ magyar kir. Tengerhajózási részvénytársaság. - Fiume.

FIUME - NEWYORK

közvetlen összeköttetés Ejszak - Amerikával.

A „Cunard Line“ angol hajózási társaság gőzöseivel. Vezérigazgatóság a magyar korona
országai részére: „Adria“ m. kir. Tengerhajózási r. t.

III. osztályú menetjegyek

Fiumétól Newyork-ig

Beleértve a hajón való étkezést és a kétnapos ellátást Fiumében

180 Korona

Legközelebbi gőzösök indulnak:

„Pannonia“ deczemb. 8.^{án} - „Carpathia“
deczemb. 22.^{én} - „Ultonia“ deczemb. 29.^{én}

A fiumei kivándorlási iroda (Via Alessandrina) készséggel és
díjtalanul szolgál mindazon fölvilágosítással, melyre a kivándorolni
szándékosoknak szükségük van.